



OB cocinas

MÁS VIDA EN LA COCINA



MÁS VIDA EN LA COCINA...

En la cocina vivimos experiencias únicas que son recordadas a lo largo de nuestra vida. Es un espacio abierto a las personas más cercanas y queridas donde compartimos momentos importantes, charlas amenizadas con risas y anécdotas, disculpas que no pueden ser rechazadas y las mejores sonrisas.

More life in the kitchen...

In the kitchen we live unique experiences that are remembered throughout our lives. It is a space open to the closest and dearest people where we share important moments, talks enlivened with laughter and anecdotes, apologies that can not be rejected and the best smiles.

Cuisines pleines de vie...

Dans la cuisine, nous vivons des expériences uniques dont on se souvient tout au long de notre vie. C'est un espace ouvert aux personnes les plus proches et les plus chères... Un espace où se partagent des moments importants, des conversations animées pleines de rires et d'anecdotes, des excuses qui ne peuvent être refusées et les plus jolis sourires.





obcocinas.es

07 Proyectos vivos y únicos Live and unique projects Des projets vivants et uniques

08	Vitoria	28	Agra	48	Gandía Grado
12	Kobe	32	Zagreb	52	Miami
16	Dover	36	Venecia	56	Lille
20	Fenix	40	Alabama		
24	Berlín	44	Rabat		

61 Ideas & soluciones Ideas & solutions Idées & solutions

62	Distribución inteligente	Intelligent layout	Distribution intelligente
64	Planificación eficiente	Efficient planning	Planification efficace
66	Adaptación al espacio	Adaptation to space	Adaptation à l'espace
67	El concepto 80	80 concept	Concept 80
68	Soluciones ergonómicas	Ergonomic solutions	Solutions ergonomiques
70	Todo en su sitio	Everything in its place	Tout à sa place
80	Abre fácil	Easy opening	Ouverture facile
82	Abre a tu estilo	Open in your own way	Ouvrez à votre façon
88	Iluminación	Lighting	Éclairage

93 OB cocinas

95	La cocina día a día	The everyday kitchen	La cuisine au jour le jour
97	Calidad y garantía OB	Quality and guarantee OB	Qualité et garantie OB
99	Entorno sostenible	Sustainable environment	Environnement durable

PROYECTOS VIVOS Y ÚNICOS

Para cada vivienda, casa, apartamento o residencia. Para cada gusto, estilo, ilusión o sueño. Para cada uno de nosotros, OB ofrece un proyecto único de cocina basado en la experiencia de más de cuarenta años al servicio de distribuidores y profesionales de todo el mundo.

Live and unique projects

For each house, apartment or residence. For every taste, style, illusion or dream. For each one of us, OB offers a unique kitchen project based on the experience of more than forty years serving distributors and professionals from around the world.

Des projets vivants et uniques

Pour chaque maison, appartement ou résidence. Pour tous les goûts, les styles, les illusions ou les rêves. Pour chacun d'entre nous, OB propose un projet de cuisine unique basé sur l'expérience de plus de quarante ans au service de distributeurs et de professionnels du monde entier.



VITORIA

JOVEN Y ACTUAL YOUNG AND PRESENT
JEUNE ET ACTUELLE

Laminado acabado verde | La amplitud ofrece la libertad necesaria para disfrutar de la convivencia en el hogar. El concepto de cocina abierta al salón hace que podamos disfrutar de momentos únicos en la cocina con la compañía de los demás.

Laminate with green finish | Spaciousness offers the freedom necessary to enjoy living together at home. The concept of open kitchen, allows us to enjoy unique moments in the kitchen in the company of others.

Stratifié finition vert | L'amplitude offre la liberté de profiter de la convivialité dans la maison. Le concept de la cuisine ouverte sur le salon facilite le fait de pouvoir profiter de moments uniques dans la cuisine en compagnie d'autres personnes.



VITORIA

La luz ocupa un destacado papel protagonista en el conjunto de la cocina con múltiples aplicaciones en el exterior e interior de los módulos y de los espacios de la cocina.

Light plays a leading role in the whole kitchen with multiple applications on the outside and inside of the modules and spaces from the kitchen.

L'éclairage joue un rôle essentiel dans l'ensemble de la cuisine avec de multiples points lumineux à l'extérieur comme à l'intérieur des modules et des espaces.

El conjunto modular incluye el sistema de puertas escamoteables con retorno y salida asistida y amortiguada.

The modular set includes the retractable door system with assisted and cushioned return and exit.

L'ensemble modulaire inclut un système de portes escamotables à retour et une ouverture assistée avec amortisseur.



En los cajones y gavetas, el movimiento está facilitado por guías de extracción total sincronizadas con amortiguación integrada.

In the drawers, the movement is facilitated by synchronized total extraction guides with integrated damping.

Dans les tiroirs et casseroles, le mouvement est facilité par des coulisses extensibles synchronisées avec des amortisseurs intégrés.



KOBE

TRANQUILA Y CÁLIDA CALM AND WARM
TRANQUILLE ET CHALEUREUSE

Laminado imitación madera con veta | Nos encontramos ante una cocina de diseño, de líneas sencillas y en un espacio amplio y luminoso, donde la tecnología, la modernidad y la comodidad en el hogar son lo esencial.

Laminate with imitation wood with grain finish | This is a kitchen with an avant-garde design, simple lines and a spacious and light area, where technology, modernity and home comforts are essential.

Stratifié finition imitation bois avec veinage | Il s'agit d'une cuisine au design d'avant-garde, aux lignes simples, dans un espace ample et lumineux, où la technologie, la modernité et la commodité dans le foyer sont essentielles.

KOBE

Elementos decorativos como muebles abiertos o vitrinas pueden ser dispuestos tanto en la cocina como en el comedor. Estos elementos aportan diseño y funcionalidad en el ambiente.

Decorative elements such as display base cabinets or showcase cabinets can be placed in the kitchen as well as in the dining room. These elements bring design and functionality into the room.

Des éléments décoratifs tels que meubles ouverts ou vitrines peuvent être placés aussi bien dans la cuisine que dans la salle à manger. Ces éléments apportent design et fonctionnalité à la pièce.



La opción del tirador embutido en el frente simplifica el gesto para acceder al mobiliario a la vez que minimiza el impacto visual.

The embedded handle option on the front simplifies access to the units whilst minimising their visual impact.

L'option de la poignée encastrée dans la façade simplifie le geste pour accéder au mobilier tout en minimisant l'impact visuel.



DOVER

URBANA Y MINIMALISTA | URBAN AND MINIMALIST
URBAINE ET MINIMALISTE

Laminado imitación madera con veta | El diseño de la cocina sin tiradores, permite conseguir una composición homogénea aportando un gran impacto visual al resultado final. La ausencia de tiradores aporta orden, equilibrio y limpieza a la cocina.

Laminate with imitation wood with grain finish | The handle-free design of the kitchen allows a homogeneous composition to be achieved, providing a great visual impact to the final result. The absence of handles brings order, balance and cleanliness to the kitchen.

Stratifié finition imitation bois avec veinage | La conception sans poignée de la cuisine permet d'obtenir une composition homogène, ce qui confère un grand impact visuel au résultat final. L'absence de poignées apporte ordre, équilibre et netteté à la cuisine.

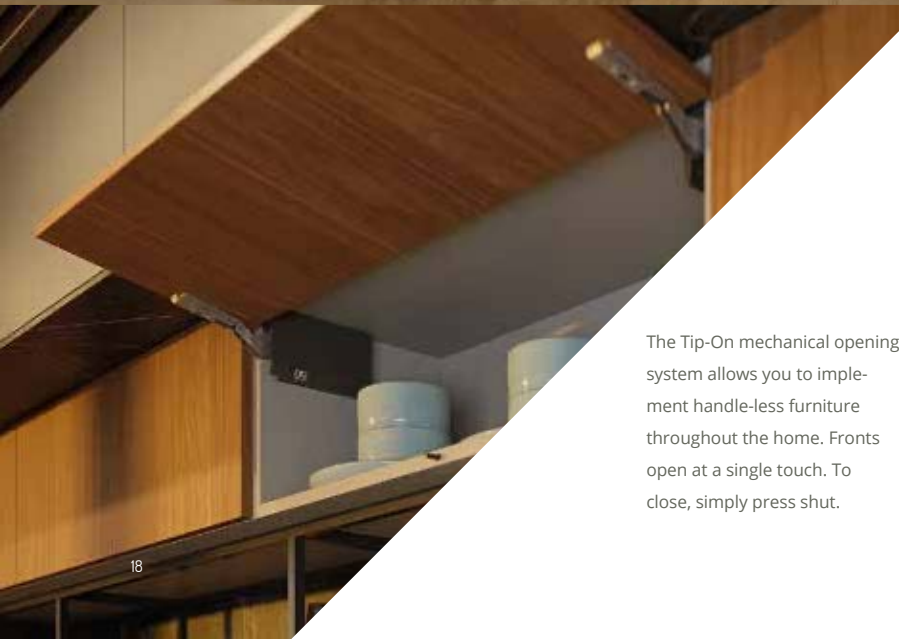


DOVER

Un espacio para disfrutar de la vida sin salir de casa. La particular distribución y la calidez visual que transmite esta cocina son sus principales señas de identidad.

This is a space where you can enjoy life without leaving the house. The particular layout and visual warmth conveyed by this kitchen are its main hallmarks.

Un espace pour profiter de la vie sans sortir de la maison. La distribution particulière et l'ambiance visuelle chaleureuse que transmet cette cuisine sont ses principaux atouts distinctifs.



Con el sistema mecánico de apertura asistida Tip-On, es posible realizar muebles sin tiradores para todo tipo de ámbitos. Para abrir y cerrar, solo hay que pulsar ligeramente sobre el frente.

The Tip-On mechanical opening system allows you to implement handle-less furniture throughout the home. Fronts open at a single touch. To close, simply press shut.

L'assistance mécanique à l'ouverture Tip-On permet de réaliser des meubles sans poignées de toute part. Il suffit d'une légère pression sur la façade pour ouvrir et fermer.





FENIX

ELEGANTE Y MODERNA ELEGANT AND MODERN
ÉLÉGANTE ET MODERNE

Laminado FENIX acabado blanco | La luz y claridad destacan en este ambiente que evoca un estilo luminoso y moderno. El color blanco refleja limpieza y elegancia. Su distribución permite movimientos cómodos en su estancia.

FENIX Laminated with white finish | Light and clarity stand out in this atmosphere that evokes a bright and modern style. The white colour reflects cleanliness and elegance. The distribution allows comfortable movements in its interior.

FENIX finition blanc | La lumière est mise en valeur dans cette ambiance de style lumineux et moderne. La couleur blanche reflète netteté et élégance. La distribution de cette cuisine permet de se déplacer confortablement dans la pièce.

FENIX

Versátil e innovador, FENIX es un punto de inicio inspirador para los proyectos de diseño originales. Este material destaca por su resistencia a los arañazos, por su tacto suave y por su superficie antihuellas.

Versatile and innovative, FENIX is an inspiring starting point for novel design projects. This material is distinguished by its scratch resistance, soft touch and anti-fingerprint surface.

Polyvalent et innovant, FENIX est le point de départ inspirateur pour des nouveaux projets. Ce matériau se distingue par sa résistance aux rayures, son toucher doux et sa surface anti-traces de doigts.



La estantería Q20 sirve para ordenar, organizar, separar y colocar utensilios de todo tipo sin mermar la estética del conjunto.

The Q20 shelving unit is used to order, organize, separate and place utensils of all kinds without reducing the aesthetics of the set.

L'étagère Q20 permet de ranger, organiser, séparer et placer des ustensiles de toutes sortes sans modifier l'esthétique de l'ensemble.



BERLÍN

DINÁMICA Y FUNCIONAL DYNAMIC AND FUNCTIONAL
DYNAMIQUE ET FONCTIONNELLE

Laminado lacado acabado súper mate | El conjunto de acabados lisos junto a la madera aporta dinamismo al diseño de la cocina. La expresión de un estilo actual con la máxima categoría de excelencia. La distribución se adapta a la exigencia de un espacio de infinitas posibilidades.

Lacquered laminated with super matte finish | The combination of smooth finishes together with the wood brings dynamism to the kitchen design. The expression of a modern style with the highest level of excellence. The layout adapts to the requirements of a space with infinite possibilities.

Stratifié laqué finition super mate | La combinaison des finitions lisses avec le bois apporte du dynamisme au design de la cuisine. L'expression d'un style moderne avec le plus haut niveau d'excellence. L'aménagement s'adapte aux exigences d'un espace aux possibilités infinies.

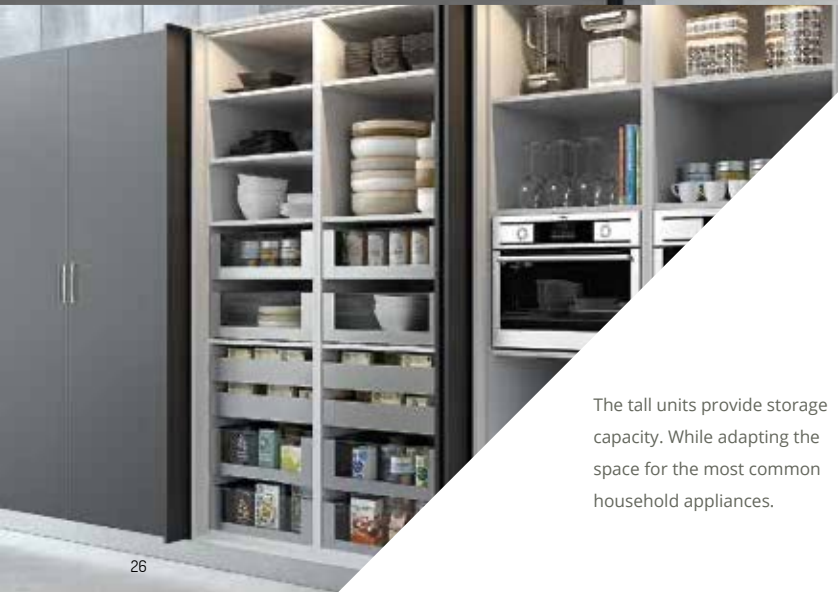


BERLÍN

La distancia entre las diferentes áreas funcionales presentan proporciones estudiadas que garantizan la agilidad y eficacia de las tareas a realizar en la cocina.

La distance entre les différentes aires fonctionnelles offrent des proportions étudiées pour garantir l'efficacité des tâches à accomplir dans la cuisine.

The distance between the different functional areas presents studied proportions which guarantee the agility and efficiency of our daily tasks in kitchen.



Las columnas favorecen la capacidad del almacenamiento, a la vez que adaptan el espacio para los electrodomésticos más usuales.

The tall units provide storage capacity. While adapting the space for the most common household appliances.

Les éléments en colonnes augmentent la capacité de rangement tout en adaptant l'espace pour les appareils ménagers les plus courants.





AGRA

URBANA Y SÓLIDA | URBAN AND STRONG
URBAINE ET SOLIDE

HPL acabado plata | La unión de dos estancias de la vivienda desarrollada por el concepto Living&kitchen presenta una amplia variedad de posibilidades estéticas y organizativas en la cocina.

HPL silver finish | The union of two rooms of the house developed by the Living&kitchen concept presents a wide variety of aesthetic and organizational possibilities in the kitchen.

HPL finition argent | L'union de deux pièces de la maison développée par le concept Living&kitchen présente une grande variété de possibilités esthétiques et organisationnelles dans la cuisine.

AGRA

Observamos una combinación de elementos que pueden ser dispuestos tanto en la cocina como en la sala de estar. Destacamos la propuesta de diseño de los módulos decorativos con vitrina BOLD junto a la estantería Q20.

We observe a combination of elements that can be arranged both in the kitchen and in the living room. We highlight the design proposal of the decorative modules with BOLD showcase next to the Q20 shelving.

À observer: la combinaison d'éléments qui peuvent être disposés aussi bien dans la cuisine que dans le salon. Nous soulignons la proposition de design des modules décoratifs avec la vitrine BOLD à côté du rayonnage Q20.



La iluminación tanto horizontal como vertical en decorativos con puerta vitrina da un valor funcional más amplio al módulo.

Horizontal and vertical decorative lighting with a showcase door gives the module a wider functional value.

L'éclairage horizontal et vertical en décoratifs avec porte-vitrine attribue une plus grande valeur fonctionnelle au module.



ZAGREB

LUMINOSA Y FUNCIONAL | LUMINOUS AND FUNCTIONAL
LUMINEUSE ET FONCTIONNELLE

Lacado acabado mate | La tendencia de una distribución en isla se adapta a espacios diáfanos y luminosos proporcionando una estancia con espíritu libre y relajado.

Lacquered matte finish | The trend of an island layout adapts to bright and open spaces, providing a stay with a free and relaxed spirit.

Laqué finition mate | La tendance de disposer en îlot la cuisine s'adapte aux espaces ouverts et lumineux, permettant une pièce à l'esprit libre et détendu.



ZAGREB

La organización de los útiles para la preparación de alimentos con el sistema de cajones y gavetas Elegance puede ampliarse con una organización complementaria sobre la encimera con el perfil multifunción del linero *Mosaiq*.

The organization of the food preparation tools with the Elegance shallow and deep drawers system can be extended with a complementary organization on the countertop with the *Mosaiq* multifunctional line.

L'organisation des accessoires de préparation des aliments avec le système de tiroirs et casseroles Elegance peut être amplifiée avec une organisation complémentaire sur le plan de travail avec la barre multifonction *Mosaiq*.

La modulación con columnas proporciona espacios amplios para integrar electrodomésticos de grandes dimensiones.

La modulation à colonnes facilite les espaces amples pour intégrer des appareils ménagers de grandes dimensions.

The modulation with columns provides ample space to integrate large home appliances.



La apertura de módulos con tirador es interesante gracias a sus posibilidades de diseños y acabados.

The opening of modules with handle is interesting thanks to its possibilities of designs and finishes.

L'ouverture des modules avec poignée est intéressante grâce à ses possibilités de designs et de finitions.





VENECIA

LUMINOSA Y DINÁMICA | LUMINOUS AND DYNAMIC
LUMINEUSE ET DYNAMIQUE

Madera de roble lacado *Snow* | La distribución en U optimiza el espacio y la funcionalidad de la cocina. La utilización del concepto Gola proporciona al diseño linealidad y limpieza visual.

Oak lacquered *Snow* | The U distribution optimizes the space and functionality of the kitchen. The use of the Gola concept provides the design with linearity and visual cleanliness.

Bois de chêne laqué *Snow* | La distribution en U optimise l'espace et la fonctionnalité de la cuisine. L'utilisation du concept Gola attribue au design une linéarité et un ordre visuel marqué.

VENECIA

El grupo filtrante decorativo se acopla con total sintonía dentro del módulo creado para su integración.

The decorative filtering group is completely tuned into the module created for its integration.

Le groupe filtrant décoratif s'encastre en totale harmonie dans le module créé pour son intégration.



La puerta con perfil *Grado* se complementa con el concepto *Gola plano* para una apertura fácil manteniendo la estética entre líneas.

The door with profile *Grado* is complemented by the *Gola plano* concept for easy opening while maintaining aesthetics between lines.

La porte avec le profil *Gola* est complétée par le concept *Gola plano* pour une ouverture facile tout en maintenant l'esthétique entre les lignes.





ALABAMA

MODERNA Y ACTUAL MODERN AND CURRENT
MODERNE ET ACTUELLE

Laminado acabado imitación madera con veta |

En la distribución del mobiliario se ha optado por una cocina con isla central donde se ha colocado la zona de cocción, elección que maximiza el confort, el diseño y la funcionalidad.

Laminate with imitation wood with grain finish | In

terms of the layout of the units here, we have chosen a kitchen with a central island for the cooking area, a choice that maximises comfort, design and functionality.

Stratifié finition imitation bois avec veinage | Pour

la distribution du mobilier, le choix s'est porté sur une cuisine avec îlot central où il a été placé l'espace de cuisson, ce qui optimise le confort, le design et la fonctionnalité.

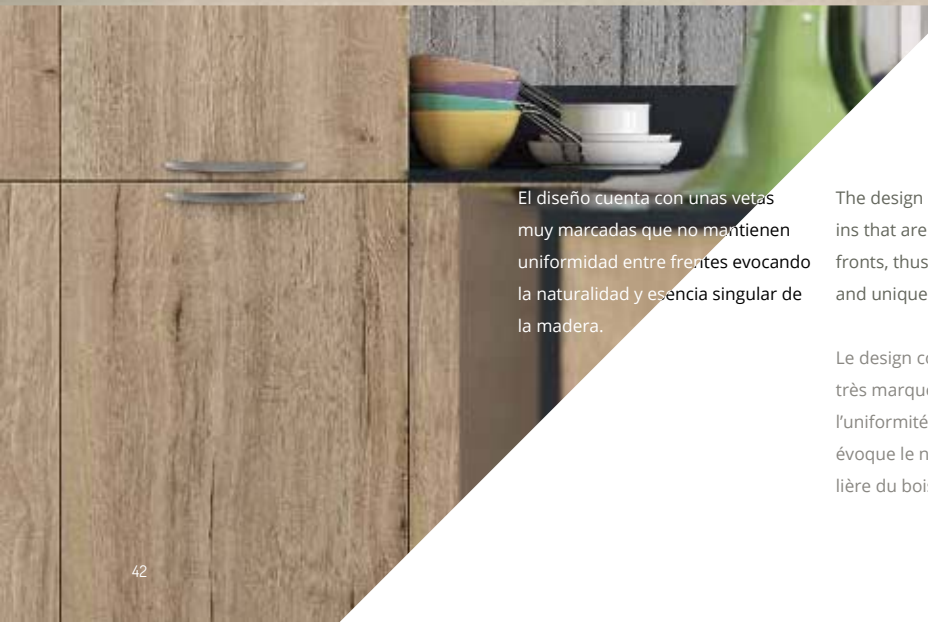


ALABAMA

La cocina con isla es muy apropiada para colocar en la decoración tipo loft y puede ser una gran idea para el diseño de pisos o apartamentos espaciosos.

La cuisine avec îlot est très adéquate aux décorations type loft et peut être une grande idée pour le design d'appartements de grande superficie.

Kitchens with an island are well-suited to loft-style properties and can be a great idea when designing large apartments.



El diseño cuenta con unas vetas muy marcadas que no mantienen la uniformidad entre frentes evocando la naturalidad y esencia singular de la madera.

The design has very prominent grains that are not the same on all the fronts, thus evoking the naturalness and unique essence of wood.

Le design consiste en un veinage très marqué qui ne maintient pas l'uniformité entre linéaires ce qui évoque le naturel et l'essence singulière du bois.





RABAT

ELEGANTE Y SOFISTICADA | ELEGANT AND SOPHISTICATED
ÉLÉGANTE ET SOPHISTIQUÉE

Madera de roble lacada | Uno de los puntos más positivos de este ambiente es que cuenta con una buena fuente de luz natural, gracias al gran ventanal junto al que se ha situado la mesa de comedor para poder disfrutar de las vistas durante las comidas.

Lacquered oak | One of the best points about this kitchen is that the large window means that it has a good source of natural light. The dining table has been placed next to this so that people can enjoy the view at mealtimes.

Bois de chêne laqué | Un des éléments positifs de cette ambiance est la source de lumière naturelle, grâce à la grande baie vitrée située près de la table de la salle à manger afin de profiter de la vue pendant les repas.

RABAT

La distribución del mobiliario en U, con tres frentes seguidos y unificados con módulos rincón, que consiguen el máximo aprovechamiento a la vez que nos proporciona un “triángulo de trabajo” eficaz para tener todo a mano evitando desplazamientos innecesarios.

The furniture is arranged into a U-shape, with three fronts in a row joined together with corner units. This makes the most of the space while also providing us with an effective “working triangle” where everything is to hand, avoiding unnecessary journeys.

La distribution du mobilier en U, sur trois linéaires consécutifs et unifiés par des meubles d'angle, qui permettent d'en tirer profit tout en nous procurant un « triangle d'activité » efficace afin d'avoir tout à portée de main et éviter les déplacements inutiles.



Al utilizar una península para poner la zona de cocción hemos ganado tanto en almacenaje como en encimera de trabajo y nos sirve de división con el resto de la estancia, quedando así la zona de la cocina bien definida en su conjunto.

By placing the cooking area on a peninsular we gain in both storage and work surfaces. This also helps to create a division with the rest of the room, therefore making the kitchen a very well-defined area.

En utilisant un comptoir pour y placer l'espace de cuisson, nous avons amélioré la capacité de rangement et la surface de travail. Il nous sert aussi de séparation avec le reste de la pièce, ce qui rend la zone de cuisine bien définie dans son ensemble.



GANDÍA GRADO

MINIMALISTA Y CONTEMPORÁNEA | MINIMALIST AND CON-
TEMPORARY | MINIMALISTE ET CONTEMPORAINE

Lacado acabado mate | El perfil con grado combinado
con el sistema gola plano ofrece una comodidad máxima,
ya que puedes abrir las puertas y cajones desde cualquier
punto.

Lacquered matte finish | The graduated profile
combined with the flat Gola trim system offers maximum
comfort, as you can open the doors and drawers from
anywhere.

Laqué finition mate | Le biseau à 35° combiné au
système gola plat offre une commodité maximale, car
il est possible d'ouvrir portes et tiroirs depuis n'importe
quel endroit.

GANDÍA GRADO

La isla central delimita los ambientes: organiza el espacio, ordena el trabajo y da fluidez a los movimientos.

The central island defines the area. It organises the space, structures the work and provides fluidity of movement.

L'îlot central délimite les ambiances : il aménage l'espace, organise le travail et apporte de la fluidité dans les mouvements.



La utilización en la parte baja de cajones, gavetas y mecanismos extraíbles, proporciona una visión panorámica de los contenidos y facilita el acceso a los mismos, haciendo más cómodas las tareas de cocinado y limpieza.

The use of shallow and deep drawers and removable mechanisms at the bottom offers a panoramic view of their contents and makes them easier to access, resulting in cooking and cleaning tasks being much more comfortable.

L'utilisation de tiroirs, casseroles et mécanismes extractibles dans la partie du bas, apporte une visibilité panoramique des contenus et en facilite l'accès, ce qui rend les tâches de cuisine et de nettoyage plus confortables.



MIAMI

FUNCIONAL Y CÁLIDA | FUNCTIONAL AND WARM
FONCTIONNELLE ET CHALEUREUSE

Laminado acabado imitación madera con veta |
La disposición del mobiliario en forma de L hace que
consigamos una composición lógica, cómoda y eficaz,
teniendo las áreas operativas en frentes distintos.

Laminate with imitation wood with grain finish | The
layout of the units in an L-shape allows us to achieve a
logical, comfortable and efficient arrangement, having
the working areas on different sides.

Stratifié finition imitation bois avec veinage | La
disposition du mobilier en forme de L nous permet
d'obtenir une composition logique, confortable et
efficace, avec les zones de travail sur différents plans.



MIAMI

Para optimizar al máximo la capacidad de la cocina, la planificación se completa con una zona de módulos altos.

To best optimise the capacity of the kitchen, the layout is completed with an area of high units.

Pour optimiser au maximum la capacité de la cuisine, la planification est complétée par une zone de meubles hauts.

Las puertas plegables permiten un acceso directo y cómodo al interior del mueble, a la vez que ofrece gran libertad de movimiento.

The folding doors allow for direct and comfortable access to the units, which in turn offers great freedom of movement.

Les portes pliantes permettent un accès direct et pratique à l'intérieur du meuble tout en offrant une grande liberté de mouvement.





LILLE

ACOGEDORA Y ATEMPORAL | INVITING AND TIMELESS
ACCUEILLANTE ET INTEMPORELLE

Lacado acabado mate | La cocina es una de las estancias de la casa preferida de muchas familias. Un lugar con alma propia que se constituye como la fuerza motriz de la vida cotidiana.

Lacquered matte finish | For many families the kitchen is one of the favourite rooms in the house. It is a place with its own soul and is often at the very heart of everyday life.

Laqué finition mate | La cuisine est une des pièces favorites de la maison chez beaucoup de familles. Un endroit avec une personnalité propre qui représente le moteur de la vie quotidienne.

LILLE

El estilo de vida actual nos lleva a la búsqueda de espacios diáfanos para aprovechar mejor los metros disponibles, que son cada vez menos en las construcciones recientes. La eliminación de tabiques nos proporciona amplitud, luminosidad e interacción entre las distintas estancias de la casa.

Our current lifestyles lead us to want open areas in order to take better advantage of the available space, increasingly small in newly built homes. The removal of partitions provides us with space and light and helps with the interaction between different rooms in the house.

Le mode de vie actuel nous amène vers la recherche d'espaces ouverts afin d'optimiser la place disponible, de plus en plus réduite dans les récentes constructions. L'élimination des cloisons nous apporte de l'ampleur, de la luminosité et l'interaction entre les différentes pièces de la maison.



Un detalle de luz cálida hace más acogedora la estancia en momentos de relajación y tranquilidad.

Adding warm light makes the room more inviting for moments of relaxation and peace and quiet.

Le détail de la lumière chaude rend la pièce plus agréable pendant les moments de détente et de tranquillité.



IDEAS & SOLUCIONES

Para iniciar con éxito la realización de un proyecto de cocina es imprescindible tener claramente identificadas y definidas las necesidades que se pretenden satisfacer.

En función de estas se realizará la distribución y planificación del espacio.

A continuación, te presentamos una batería de ideas y soluciones pensadas para ayudarte en tu decisión. En cada uno de nuestros distribuidores tendrás a tu disposición un equipo experimentado que te proporcionará apoyo y asesoramiento técnico para que el proyecto se ajuste a tus necesidades y requisitos.

Ideas & solutions

In order to successfully start creating you kitchen project it is essential to have clearly identified and defined the needs you wish to meet. The layout and planning of the space will be determined by these. Below we present lots of ideas and solutions created to help you with your decision.

At each of our dealers you have at your disposal an experienced team that will provide technical support and advice to ensure that your project reflects your needs and requirements.

Idées & solutions

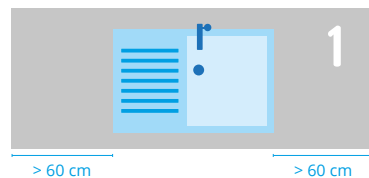
Pour entamer avec succès la réalisation d'un projet de cuisine, il est indispensable d'identifier et de définir clairement les besoins que nous devons couvrir. C'est en fonction de cela que seront réalisées la distribution et la planification de l'espace. Nous vous présentons par la suite un ensemble d'idées et de solutions destinées à vous aider dans votre décision.

Vous aurez à votre disposition une équipe expérimentée chez chacun de nos distributeurs qui vous apportera le soutien et l'assistance technique afin que le projet s'adapte à vos besoins et exigences.

La vida resultará más cómoda si tenemos en cuenta durante la distribución las tres áreas principales de trabajo que existen en toda cocina: limpieza, cocción y almacenaje.

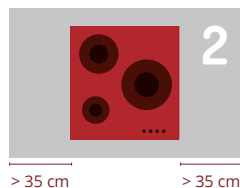
Life will be easier if the design of the layout takes into account the three main working areas of any kitchen: cleaning, cooking and storage.

La vie sera plus confortable si nous prenons en compte pour la distribution les trois zones de travail qui existent dans toutes les cuisines : nettoyage, cuisson et rangement.



LIMPIEZA

Preferiblemente se ubicará próxima a una fuente de luz natural. **CLEANING:** This is best placed close to a natural light source. **NETTOYAGE:** Se situera de préférence près d'une source de lumière naturelle.



COCCIÓN

La amplitud lateral en ambos lados nos facilitará la preparación de la comida. **COOKING:** The space on each side will help with the food preparation. **CUISSON:** L'amplitude latérale de chaque côté nous facilitera la préparation des repas.

3

ALMACENAJE

Su ubicación determinará la distancia a recorrer en los desplazamientos. **STORAGE:** Its location will determine the distance to travel when we move. **RANGEMENT:** Son emplacement déterminera la distance à parcourir lors des déplacements.

ZONA DE CIRCULACIÓN

Circulation area Zone de circulation
> 60 cm

ZONA DE TRABAJO

Work area Zone de travail
> 90 cm



1 LIMPIEZA Limpieza de alimentos, retirada selectiva de residuos y lavado de los utensilios. **CLEANING:** Cleaning of food, selective removal of waste and washing up of cookware. **NETTOYAGE:** Nettoyage des aliments, retrait sélectif de résidus et lavage des ustensiles.

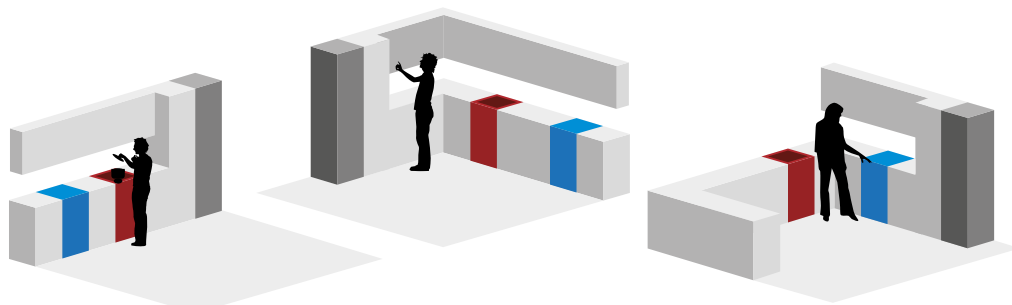


2 COCCIÓN Cajones y gavetas facilitarán el acceso a los utensilios necesarios para la preparación y cocción de alimentos. **COOKING:** The use of shallow and deep drawers will allow for easier access to the cookware we need when preparing and cooking food. **CUISSON:** L'utilisation de tiroirs et casseroles facilitera l'accès aux ustensiles nécessaires à la préparation et cuisson des aliments.



3 ALMACENAJE La utilización de equipamiento específico para esta zona mejora el acceso a los productos almacenados en los distintos módulos. **STORAGE:** The use of specific fittings for this area improves access to the products stored in the different units. **RANGEMENT:** L'utilisation d'un équipement spécifique pour cette zone améliore l'accès aux produits stockés dans les différents meubles.





COCINA EN "L" Una solución pensada para que se adapte a un gran número de viviendas.

L-SHAPED KITCHEN A solution designed to adapt to a large number of homes.

COCINA LINEAL Ideal para un espacio estrecho y reducido. Se dispone linealmente en un lateral.

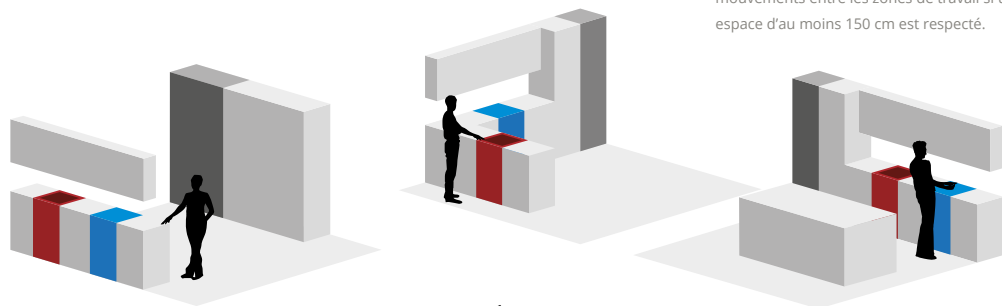
LINEAR KITCHEN Ideal for small and narrow spaces. It is fitted in a straight line along one side.

CUISINE LINÉAIRE Idéale pour les espaces étroits et réduits. Elle est disposée en ligne sur un côté.

COCINA EN "U" El espacio central facilitará los movimientos entre zonas de trabajo si se respeta un espacio mínimo de 150 cm.

U-SHAPED KITCHEN The central area will make it easier to move between work areas if a minimum space of 150 cm is respected.

CUISINE EN «U» L'espace central facilitera les mouvements entre les zones de travail si un espace d'au moins 150 cm est respecté.



COCINA CON PENÍNSULA Diseñada para integrar dos espacios de la casa dentro del concepto Living - Kitchen.

KITCHEN WITH PENINSULA Designed to integrate two areas of the home as part of the Living - Kitchen concept.

PARALLEL KITCHEN Balanced for spaces with exterior windows that allow natural light to come into the kitchen.

CUISINE EN PARALLÈLE Équilibrée pour les espaces avec baies vitrées extérieures qui laissent passer la lumière naturelle dans la cuisine.

COCINA CON ISLA Proyectada para viviendas con espacios amplios. Facilita la integración con el resto del hogar.

KITCHEN WITH ISLAND Designed for properties with lots of space. Facilitates integration with the rest of the home.

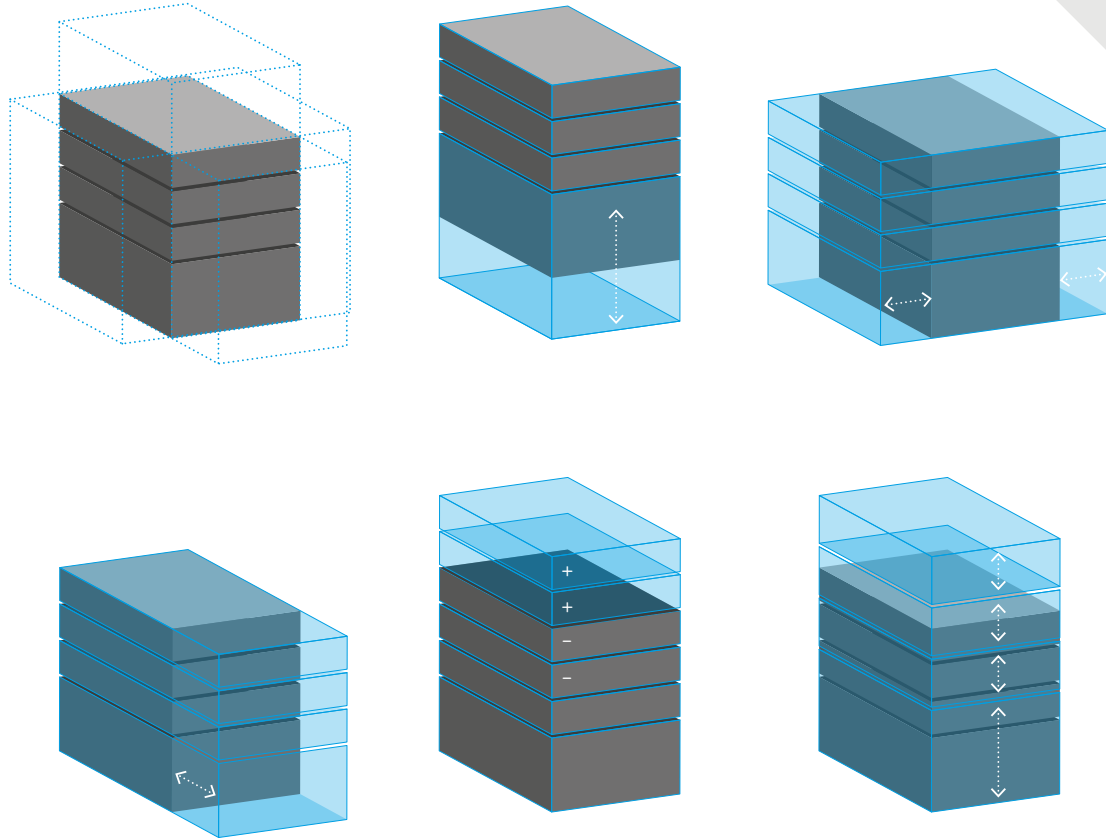
CUISINE AVEC ÎLOT Prévue pour les logements à espaces amples. Elle facilite l'intégration avec le reste de la maison.



Cada cocina requiere de una distribución específica que se adapte al espacio disponible en el hogar. Cuando realizamos su planificación debemos tener en cuenta tres aspectos importantes: eficiencia, ergonomía y organización.

Every kitchen requires a specific layout adapted to the space available in the home. When designing the layout we must consider three important aspects: efficiency, ergonomics and organisation.

Chaque cuisine exige une distribution spécifique qui s'adapte à l'espace disponible dans la maison. Quand nous réalisons sa planification, nous devons prendre en compte trois aspects importants : efficacité, ergonomie et organisation.



La planificación de la cocina en ocasiones está condicionada por limitaciones arquitectónicas o instalaciones que reducen las posibilidades de diseño. La flexibilidad y la capacidad de adaptación del mobiliario a la medida del espacio disponible es una de las principales ventajas que OB ofrece desde sus inicios.

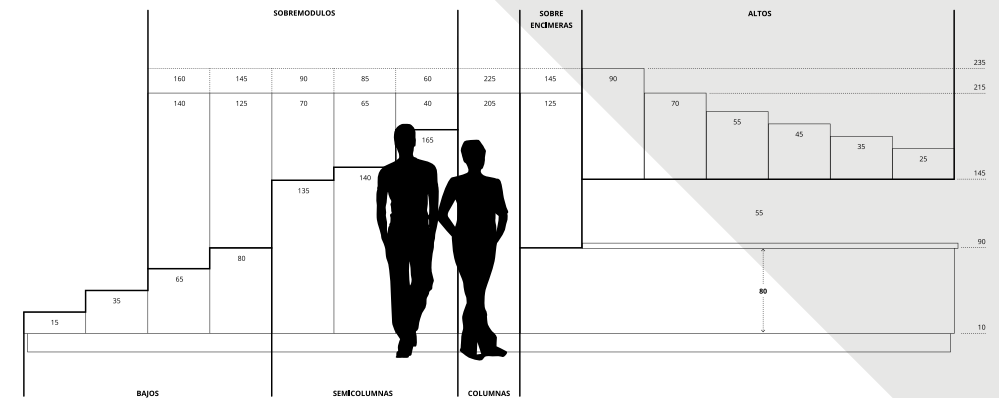
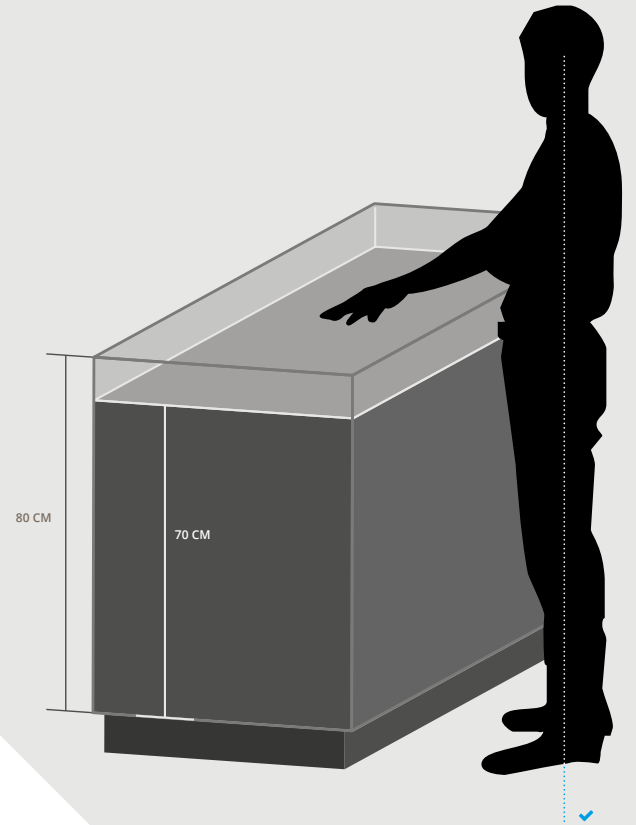
The planning of a kitchen is sometimes conditioned by architectural limitations or installations that reduce the design options. The flexibility and adaptability of the furniture to the measurements of the available space is one of the main advantages that OB has offered from the very beginning.

La planification de la cuisine est parfois conditionnée par des limitations architectoniques ou des installations qui réduisent les possibilités de design. La flexibilité et la capacité d'adaptation du mobilier en fonction de l'espace disponible sont parmi les principaux avantages qu'offre OB depuis ses débuts.

El concepto 80 desarrollado por OB mejora tres aspectos esenciales: optimiza la posición de trabajo, ofrece hasta un 15% más de capacidad de almacenamiento y rediseña la estética general de los módulos bajos.

The 80 Concept, developed by OB, improves three essential aspects: it optimises the working position, offers up to 15% more storage capacity and redesigns the overall appearance of the base units.

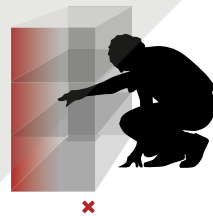
Le concept 80 développé par OB améliore trois aspects essentiels : optimiser la position de travail, offrir jusqu'à 15 % de capacité de rangement en plus et redessiner l'esthétique générale des meubles bas.



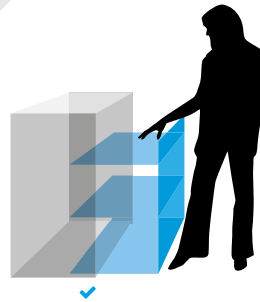
Aspectos tan importantes como el desarrollado por el concepto 80 que eleva la altura de los módulos bajos utilizados como superficie de trabajo o el acceso a espacios de almacenamiento son estudiados con un sentido ergonómico que aporta beneficios a la salud.

These important issues are addressed by the 80 concept which raises the height of the base units used as a work surface and designs access to storage areas taking into account ergonomics, therefor providing health benefits.

Élever la hauteur des meubles bas utilisés comme surface de travail et l'accès aux espaces de rangement sont des aspects importants développés par le concept 80. Ils sont conçus dans un but ergonomique qui apporte des bénéfices pour la santé.

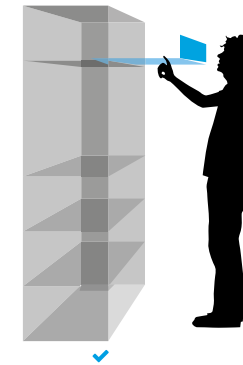
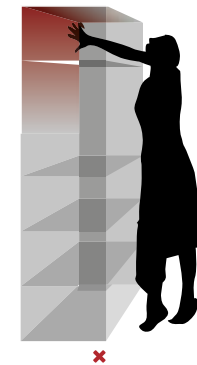


El equipamiento extraíble para módulos bajos ayuda a evitar lesiones musculares provocadas por la dificultad de acceder a determinadas zonas de almacenamiento.



The removable fittings for base units helps to prevent muscular injuries caused by problems in accessing certain storage areas.

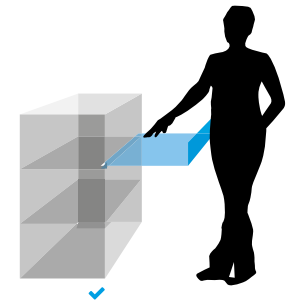
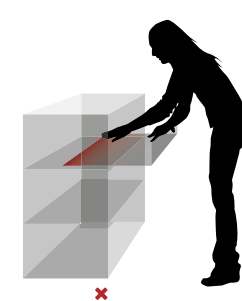
L'équipement extractible pour meubles bas aide à éviter les lésions musculaires dues aux difficultés rencontrées pour accéder à certaines zones de rangement.



Los sistemas de cajones y gavetas interiores facilitan el acceso cuando se trata de superar la altura de módulos columnas y semi-columnas.

The interior shallow and deep drawer system provides easier access when the height of tall and half-height tall units is exceeded.

Les systèmes de tiroirs et casseroles intérieurs facilitent l'accès quand il s'agit de résoudre la hauteur des meubles colonnes et semi-colonnes.



La posibilidad de utilizar la extracción total para cajones y gavetas amplía la visión para la recogida de los utensilios almacenados.

The option of having full removal for shallow and deep drawers improves the ability to see the cookware stored.

La possibilité d'extraire totalement les tiroirs et casseroles améliore la visibilité pour collecter les ustensiles rangés.

OPTIMUS



El sistema de cajones y gavetas *Optimus* es una combinación perfecta de diseño, confort y capacidad de almacenamiento. The *Optimus* system of shallow and deep drawers is a perfect combination of design, comfort and storage capacity. Le système de tiroirs et casseroles *Optimus* représente une combinaison parfaite entre le design, le confort et la capacité de rangement.



Todo en su sitio con las opciones de organización que ofrece *Optimus*. Everything is in its place with the organisation options offered by *Optimus*. Tout est à sa place avec les options d'organisation qu'offre *Optimus*.

El tablero marino chapado en nogal como elemento decorativo y práctico. The veneered walnut marine board is a decorative and practical option. Le panneau en bois de noyer plaqué en tant qu'élément décoratif et pratique.





Optimus proporciona una gran capacidad de almacenamiento y organización con amplias posibilidades de combinación de equipamiento y accesorios interiores.

Optimus provides great storage capacity and organisation with many options for combinations of internal fittings and accessories.

Optimus offre une grande capacité de rangement et d'organisation avec de nombreuses possibilités de combinaison entre les équipements et accessoires intérieurs.

EXTRAÍBLE



Elegante sistema de equipamiento para módulos bajos con múltiples opciones para el almacenamiento. Elegant system of fittings for base units with various storage options. Éléphant système d'équipement pour meubles bas avec de multiples options de rangement.



Una solución única de botellero y panero que optimiza el espacio. A unique wine rack and bread storage solution that optimises space. Une solution unique de casier à bouteille et panier à pain afin d'optimiser l'espace.



La despensa flexible que se adapta a diferentes aplicaciones. The flexible dispenser can be adapted for different uses. Un placard flexible qui s'adapte à différents usages.

LEMANS

Lemans es un innovador sistema de equipamiento para rincones. Útil y cómodo para guardar utensilios de cocina como sartenes o cacerolas. *Lemans* is an innovative system of fittings for corner units. Useful and ideal for storing cookware such as frying pans and saucepans. *Lemans* est un système innovateur d'équipement pour angle. Utile et pratique pour garder les ustensiles de cuisine comme poêles et casseroles.



DELUXE



Deluxe es un sistema de cajones y gavetas de calidad contrastada. *Deluxe* is a system of shallow and deep drawers of proven quality. *Deluxe* est un système de tiroirs et casseroles de qualité prouvée.

ELEGANCE



Un completo sistema de máximas prestaciones y elegante diseño. El movimiento está facilitado por guías de extracción total sincronizadas con amortiguación integrada. La capacidad de carga es de hasta 40 kg por guía. A complete system of maximum benefits and elegant design. The movement is facilitated by synchronized total extraction guides with integrated damping. The load capacity is up to 40 kg per guide.

Un système complet doté d'un design élégant et d'une grande performance. Le mouvement est facilité par des glissières de sortie totale synchronisées avec des amortisseurs intégrés. La capacité de charge est de 40 kg pour chaque glissière.



AMBIA LINE



Una solución flexible de organización interna para cajones y gavetas. Tiene múltiples posibilidades de aplicación y elegantes diseños minimalistas. A flexible internal organization solution for drawers. It has multiple application possibilities and elegant minimalist designs. Une solution flexible d'organisation interne pour tiroirs et casseroles offrant de multiples possibilités d'application et d'élégants design minimalistes.

ESTANTERÍA Q20



Para ordenar, organizar, separar y colocar utensilios de todo tipo sin mermar la estética del conjunto. To order, organize, separate and place utensils of all kinds without reducing the aesthetics of the set. Pour ranger, organiser, séparer et placer des ustensiles de toutes sortes sans modifier l'esthétique de l'ensemble.

ABRE FÁCIL

EASY OPENING OUVERTURE FACILE

La apertura es el movimiento más utilizado en una cocina. Por ello, OB incorpora en sus muebles diferentes opciones que facilitan este movimiento.

L'ouverture est le geste le plus répété dans une cuisine. OB incorpore donc dans ses meubles différentes options qui facilitent ce geste.

ABATIBLE Los compases abatibles proporcionan comodidad de movimiento con diferentes tipologías. **FOLDABLE** Foldable bars provide the comfortable of movements of different types. **RELEVABLE** Les systèmes de portes releposables assurent le confort du mouvement sous différentes formes.

Opening doors and draws is the most common movement in a kitchen. This is why OB has incorporated different options into its furniture that help with this movement.



SLIDE Sistema de apertura de puertas deslizante sobre perfil de aluminio. **SLIDE** Sliding door opening system on aluminum profile. **SLIDE** Système d'ouverture de porte coulissante sur profil aluminium.

EXTRACCIÓN La apertura por extracción para los sistemas de cajones y equipamiento interior incorporan guías de extracción total con amortiguación de cierre. **REMOVAL** The removal option for the systems of shallow and deep drawers and interior fittings offers full removal guides with a soft close mechanism. **EXTRACTION** L'ouverture par extraction pour les systèmes de tiroirs et équipement intérieur incorporent des glissières de sortie totale avec amortisseur de fermeture.



TIP-ON Con el sistema mecánico de apertura asistida Tip-On, es posible realizar muebles sin tiradores para todo tipo de ámbitos. Para abrir y cerrar, solo hay que pulsar ligeramente sobre el frente. **TIP-ON** The Tip-On mechanical opening system allows you to implement handle-less furniture throughout the home. Fronts open at a single touch. To close, simply press shut. **TIP-ON** L'assistance mécanique à l'ouverture Tip-On permet de réaliser des meubles sans poignées dans toutes les pièces. Il suffit d'une simple pression sur la façade pour ouvrir et de pousser légèrement pour refermer.

BISAGRA Para puertas. Permite aperturas desde 110° hasta 270° grados. **HINGE** This allows doors to be opened from 110 to 270 degrees. **CHARNIÈRE** Pour portes, permet l'ouverture de 110° à 270° degrés.

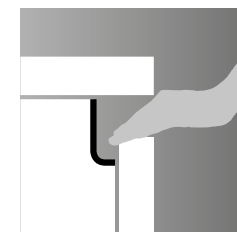
GOLA



El diseño desarrollado para la apertura permite combinar estética y funcionalidad obteniendo como resultado un estilo propio. Uno de los últimos avances en la apertura es el desarrollado por el concepto gola. Este mantiene como base estética la linealidad frontal en el diseño. Dependiendo del tipo de gola se podrán utilizar distintos diseños de puertas.

The design developed for opening combines appearance and functionality, resulting in a personal style. One of the latest advances in opening is that developed by the gola concept. It allows the smoothness of the front to be used to enhance the look. Different door designs may be used depending on the type of gola.

Le design conçu pour l'ouverture permet d'allier esthétique et fonctionnalité avec comme résultat un style propre. Une des dernières avancées en termes d'ouverture est le développement du concept Gola, qui a pour fondement esthétique la linéarité de la façade dans son design. Selon le type de gola, différents designs de portes pourront être utilisés.



GOLA "L"

Ideal para cualquier modelo de puerta con cantos rectos. La ausencia de tirador en la puerta permite diseños más actuales.

Ideal for all door models with straight edges. The absence of a handle on the door allows for more modern designs.

Idéal pour tous les modèles de portes à bords droits. L'absence de poignée sur la porte permet des designs plus modernes.



GOLA PLANO



Diseñado para modelos Grado, con Perfil 35 o con tiradores en su parte trasera. Las opciones de diseño son múltiples, ya que el perfil puede tener distintos acabados: aluminio, lacado mate o incluso oro.

Designed for Grado models, with Profile 35 or with handles on the back. The design options are multiple, as the profile can have different finishes: aluminium, matt lacquered or even gold.

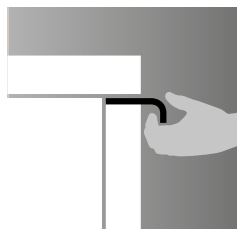
Conçu pour les modèles Grado, avec Profil 35 ou avec poignées à l'arrière. Les options de conception sont multiples car le profil peut avoir différentes finitions : aluminium, laqué mat ou même or.

PERFIL PROFILE PROFIL

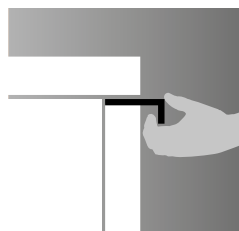
Otro tipo de apertura que mantiene una estética moderna es el desarrollo por el diseño de puerta con perfil en el canto.

Another type of opening with a modern appearance is that developed by designing a door with a profile on the edge.

L'autre système d'ouverture qui préserve une esthétique moderne est le développement du design de porte avec profil sur le chant.



PERFIL 4

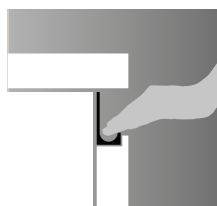


PERFIL 5

Diseñado con líneas rectas, este perfil situado en el canto de la puerta aporta modernidad y estética.

Designed with straight lines, this profile located on the edge of the door brings modernity and esthetic.

Conçu avec des lignes droites, ce profil situé sur le chant de la porte apporte modernité et esthétique.



Este perfil de aluminio puede ser en negro o acabado inox.

This aluminium profile can be in black or stainless steel finish.

Ce profil en aluminium peut être en finition noir ou inox.

PERFIL 2

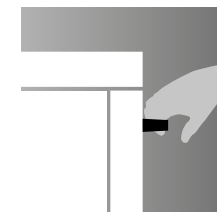
ASA HANDLE POIGNÉE



El tirador en asa siempre vigente y en constante renovación.

The handle is always popular and being constantly updated.

Les poignées restent toujours d'actualité et en constante évolution.



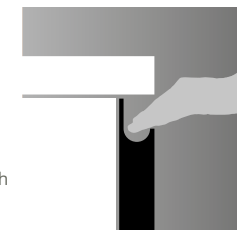
DIRECTO DIRECT INTÉGRÉ



Totalmente integrado con la puerta tanto en acabado como en diseño.

Fully integrated with the door, in terms of both finish and design.

Complètement intégré dans la porte tant en finition comme en design.

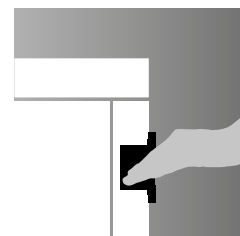


EMBUTIDO EMBEDDED ENCASTRÉ

La tecnología permite combinar dos elementos estéticos de diferentes materiales.

Technology that allows two decorative elements in different materials to be combined.

La technologie permet d'allier différents éléments esthétiques de matériaux divers.





La perforación conjunta del listón de aluminio y del perfil gola es una solución que mejora el ciclo de ventilación para las placas de cocción por inducción.

The joint drilling of the aluminium strip and the gola profile is a solution that improves the ventilation cycle for induction plates.

Le perçage conjoint du profil aluminium et du profil gola est une solution qui améliore le cycle de ventilation des plaques de cuisson à induction.





Partimos de la idea de que la luz natural es la fuente de iluminación por excelencia en cualquier estancia del hogar. En la cocina no es menos.

We start from the idea that natural light is the lighting source par excellence in any room in the home. This is equally true in the kitchen.

Nous partons du principe que la lumière naturelle est la source d'éclairage par excellence dans toutes les pièces de la maison. Il n'en est pas moins dans la cuisine.



LED EXTRAFINO Un innovador sistema sin mecanizado para la iluminación de la superficie de trabajo. **EXTRA-FINE LED** An innovative non-mechanised system for lighting the work surface. **LED EXTRA FIN** Un système innovateur non usiné pour l'éclairage de l'espace de travail.



GAVETA Encendido LED automático para interiores por apertura de gaveta o puerta. **PAN** An automatic LED light for interiors that switches on when a shallow or deep drawer is opened. **TIROIR** Allumage LED automatique pour intérieurs à l'ouverture de casseroles ou porte.



LED TOUCH / BLUETOOTH Sistema de iluminación para parte baja de módulo alto con encendido por pulsación táctil o por sistema. **LED TOUCH / BLUETOOTH** Lighting system for lower section of high module with touch activation or with Bluetooth activation. **LED TOUCH / BLUETOOTH** Système de luminaire tactile pour partie basse de meuble haut ou Bluetooth.

FOCO LED En superficie con diseño redondo o cuadrado. **LED SPOTLIGHT** On surface with round or square design. **SPOT LED** En surface, design rond ou carré.



LED SENSOR LED en perfil de aluminio embutido en plano horizontal con sensor de movimiento. **LED SENSOR** LED in aluminum profile embedded in horizontal plane with motion sensor. **LED SENSOR** LED en profilé d'aluminium encastré dans un plan horizontal avec capteur de mouvement.



LED VERTICAL Sistema de iluminación lateral de módulo por encendido directo a interruptor de pared o por sistema Bluetooth. **VERTICAL LED** Module side lighting system which can be activated directly via a wall switch or by a Bluetooth system. **LED VERTICALE** Système de luminaire latéral des éléments, branchement direct à un interrupteur mural ou par éclairage Bluetooth.



OB COCINAS



LA COCINA DÍA A DÍA

En OB la cocina forma parte de nuestro día a día más allá del trabajo y funciones que realizamos cada uno en la empresa. Cada cocina que fabricamos contiene una parte de nosotros: sueños, alegrías, ilusiones, retos y promesas del día a día de nuestras vidas. Nos sentimos orgullosos de formar parte de la vida de miles de personas que, a lo largo de 40 años, crecieron compartiendo sus vidas con nosotros.

Hace años, iniciamos el reto de adaptar nuestra empresa a los nuevos tiempos. Un reto de carácter universal que afrontamos con ilusión y que va ligado a la renovación de nuestro compromiso de seguir creciendo y compartiendo nuestras vidas a través de la cocina.

The everyday kitchen

At OB the kitchen is part of our everyday life, going beyond our work and responsibilities in the company. Every kitchen that we manufacture contains a part of us: our dreams, joy, illusions, challenges and commitments from our everyday lives. We are proud to form part of the lives of thousands of people who, throughout the 40 years, have grown sharing their lives with us. Years ago we began the challenge of adapting our kitchens to new times. We have taken on this universal challenge with excitement, linked as it is to the renewal of our commitment to continue growing and sharing our lives through the kitchen.

La cuisine au jour le jour

Chez OB, la cuisine fait partie de notre quotidien au-delà du travail et des tâches que chacun réalise dans l'entreprise. Chacune des cuisines que nous fabriquons contient une partie de nous-mêmes : rêves, joies, plaisir, défis et promesses de notre vie de tous les jours. Nous sommes fiers de faire partie de la vie de milliers de personnes, qui, pendant 40 ans, ont évolué en partageant leur vie avec nous. Il y a quelques années, nous avons entamé le défi d'adapter notre entreprise aux nouveaux temps. C'est un défi à caractère universel auquel nous faisons face avec plaisir et qui est lié au renouvellement de notre engagement envers l'évolution et le partage de nos vies grâce à la cuisine.



CALIDAD Y GARANTÍA OB

OB ha ido incorporando en su organización tecnologías y sistemas de gestión basados en una filosofía empresarial de mejora continua, constante, responsable y comprometida. Esta filosofía nos ha llevado a alcanzar una posición de liderazgo incuestionable dentro del mercado de mobiliario de cocina. Este logro supone que hoy en día sea una empresa reconocida y respetada dentro y fuera del sector.

Calidad y garantía OB

OB has been incorporating management technologies and systems into its organisation that are based on a business philosophy of constant, responsible and committed continuous improvement. This philosophy has led us to achieve an unquestionable position of leadership in the kitchen furniture market. This achievement means that nowadays we are a company that is known and respected in and out of the sector.

Qualité et garantie OB

OB a incorporé dans son organisation des technologies et systèmes de gestion basés sur une philosophie d'entreprise en constante amélioration, responsable et engagée. Cette philosophie nous a permis d'atteindre une place de leader indiscutable dans le marché du mobilier de cuisine. Cette réussite a permis qu'aujourd'hui l'entreprise soit reconnue et respectée dans le secteur et en dehors de celui-ci.



ENTORNO SOSTENIBLE

Somos conscientes de los factores positivos de una política empresarial respetuosa y comprometida con nuestro entorno. Desde esta posición, y con una visión global, actuamos adaptando y mejorando procesos que ayudan a su sostenibilidad. Continuar avanzando en esta línea es una prioridad en la política empresarial de OB.

Sustainable environment

We are aware of the benefits of a business policy that is respectful and committed to our environment. Given this position, and adopting a global vision, we act by adapting and improving processes that help with sustainability. Continuing to make progress in this area is a priority in OB's business policy.

Environnement durable

Nous sommes conscients des éléments positifs d'une politique d'entreprise respectueuse et engagée avec notre environnement. Depuis cette position et avec une vision globale, nous agissons en adaptant et en améliorant les processus qui aident à sa durabilité. Il est prioritaire, dans la politique d'entreprise d'OB de continuer à progresser sur cette voie.



OB

c o c i n a s

Muebles OB S.A.

CO-3103 km.10 14420 Villafranca

Córdoba España

T: 957 191 200

Export: +34 957 191 213

F: 957 190 364

obcocinas.es

